

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MA 5-8441
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHOPO"

Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/59.

報費價目表	零售	本埠	外埠	國外
每月	五元	五元	五元	五元
三個月	十五元	十五元	十五元	十五元
六個月	三十元	三十元	三十元	三十元
一年	六十元	六十元	六十元	六十元

大漢公報

The Chinese Times

The Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Friday, October 30, 1959 Vol. 21, No. 149 Page 1

中共軍隊大量集中 在喜馬拉亞山 二個小國邊境

藏民反共又有新衝突

【本報訊】據西藏消息，中共軍隊在喜馬拉亞山二個小國邊境大量集中，藏民反共又有新衝突。據悉，中共軍隊在該地區已達數萬人，並已開始動員。藏民對此表示強烈不滿，並已發動了多次反抗行動。中共方面則稱，這些軍隊是為了維護邊境安全而進駐的。

印度指中共佔領土企圖

【本報訊】印度政府今日發表聲明，指責中共在喜馬拉亞山地區佔領土地，企圖擴大其領土。聲明中指出，中共軍隊在該地區的行動已嚴重威脅到印度的領土完整。印度政府表示，將採取一切必要措施，以維護其領土安全。

要尼赫魯辭職

【本報訊】據印度消息，一些反對黨人士今日呼籲尼赫魯辭職。他們認為，尼赫魯政府在處理喜馬拉亞山問題上表現不力，導致了目前的局勢。他們要求尼赫魯辭職，並由其他人士組建新政府。

印度防務長辭職

【本報訊】印度防務部長今日宣佈辭職。他表示，他對政府在處理喜馬拉亞山問題上的政策感到失望，並認為自己無法繼續履行職責。他的辭職已獲得政府的批准。

印度副總統

【本報訊】印度副總統今日在議會發表講話，指責中共在喜馬拉亞山地區的行動。他表示，印度政府將堅定不移地維護領土完整，並呼籲國際社會支持印度的立場。

要將中共逐出

【本報訊】據印度消息，一些民間團體今日發起了一項運動，要求將中共軍隊逐出喜馬拉亞山地區。他們表示，中共軍隊的佔領是非法的，必須予以撤除。

蘇聯工會領袖

擊攻會工聯蘇

【本報訊】蘇聯工會領袖今日在莫斯科發表講話，指責美國工會組織在蘇聯境內進行破壞活動。他表示，美國工會組織的行動是針對蘇聯勞動者的，企圖破壞蘇聯的社會穩定。

又一架飛機墜毀

【本報訊】今日在蘇聯境內發生一起飛機墜毀事故。一架載有乘客的飛機在飛行途中突然墜毀，造成多人傷亡。事故原因正在調查中。

請英人來加國

【本報訊】加拿大政府今日宣佈，將邀請一批英國移民來加。政府表示，這些移民將享有與加拿大公民同等的權利和待遇。

美國工會領袖

【本報訊】美國工會領袖今日在華盛頓發表講話，指責蘇聯在冷戰期間對美國進行的宣傳攻勢。他表示，美國工會組織將繼續為維護美國的利益而奮鬥。

蘇聯老王逝世

【本報訊】蘇聯著名作家老王今日在莫斯科逝世。他一生致力於文學創作，作品深受讀者喜愛。他的逝世是蘇聯文壇的一大損失。

旋風襲墨西哥

【本報訊】墨西哥今日遭受強烈旋風襲擊。旋風導致多人傷亡，並造成嚴重的財產損失。墨西哥政府已下令災區居民疏散。

英前參謀總長

攻擊愛善考華

【本報訊】英國前參謀總長今日在倫敦發表講話，指責愛善考華在冷戰期間對英國進行的宣傳攻勢。他表示，英國政府將繼續加強國防建設，以應對可能的威脅。

美取消駐歐

【本報訊】美國政府今日宣佈，將取消駐歐的一批軍事人員。政府表示，這項決定是為了減少美國在歐洲的軍事開支。

東德請西德

【本報訊】東德政府今日向西德政府提出請求，要求兩國在柏林問題上進行談判。東德方面表示，談判將有助於緩解柏林的緊張局勢。

蘇作家柏氏

【本報訊】蘇聯著名作家柏氏今日在莫斯科逝世。他一生致力於文學創作，作品深受讀者喜愛。他的逝世是蘇聯文壇的一大損失。

無赴美意向

【本報訊】據加拿大政府消息，一批申請移民美國的加拿大公民表示，他們目前沒有赴美意向。政府表示，將尊重他們的選擇。

移民部未答覆

【本報訊】據加拿大移民部消息，該部門尚未對一批移民申請作出答覆。申請人表示，他們對移民部的處理速度感到不滿。

省府將撥出大款

補助各市建道路

【本報訊】安大略省政府今日宣佈，將撥出大款補助各市建設道路。政府表示，這項補助將有助於改善省內的交通狀況，並促進經濟發展。

專家主張建

【本報訊】交通專家今日主張在加拿大建設更多的高速公路。他們認為，高速公路將有助於提高交通效率，並減少交通擁堵。

謀殺華人兇手

【本報訊】一名涉嫌謀殺華人的兇手今日在法庭被判處終身監禁。法官表示，該名兇手的行為是極其殘忍的，必須受到法律的嚴懲。

市議建議禁

【本報訊】多倫多市議會今日通過了一項建議，禁止在市內某些地區銷售煙草。市議員表示，這項建議旨在減少煙草對健康的危害。

華青年禁郵件

【本報訊】加拿大政府今日宣佈，將禁止向華裔青年寄送某些類型的郵件。政府表示，這項禁令是為了保護華裔青年的安全。

陳汝昆請居留

【本報訊】陳汝昆今日向加拿大政府申請居留。他表示，他目前在加拿大生活得很好，並希望能夠留在這裡。

專家主張建

高安單軌公車

【本報訊】交通專家今日主張在加拿大建設更多的高安單軌公車系統。他們認為，高安單軌公車將有助於提高公共交通的效率，並減少交通擁堵。

謀殺華人兇手

【本報訊】一名涉嫌謀殺華人的兇手今日在法庭被判處終身監禁。法官表示，該名兇手的行為是極其殘忍的，必須受到法律的嚴懲。

市議建議禁

【本報訊】多倫多市議會今日通過了一項建議，禁止在市內某些地區銷售煙草。市議員表示，這項建議旨在減少煙草對健康的危害。

華青年禁郵件

【本報訊】加拿大政府今日宣佈，將禁止向華裔青年寄送某些類型的郵件。政府表示，這項禁令是為了保護華裔青年的安全。

陳汝昆請居留

【本報訊】陳汝昆今日向加拿大政府申請居留。他表示，他目前在加拿大生活得很好，並希望能夠留在這裡。

陳壽

至於如何辦理學校及應如何嚴格的選擇素質優良的師資，以提高教學水準，乃屬另一問題。暫置勿論。但欲我僑童學習祖國文字發先興趣及對該校有良好的印象，而安心向學的話，非有環境優越，設備完善的學校不可。舉凡校內教具、校具和圖書的添置，在在需財。經濟方面是極大的因素，換句話來說，苟無經濟為後盾，則難建該校。固循苟且，因陋就簡的去辦理該校，而會有良好收效的，實難自令人置信。今日僑校之未上軌道，人力財力尙付厥咎。是無可諱言的。但事在人為，衆志成城，只要大家一心，成績自有可觀。現在該校仍得繼續辦理，全賴我僑界熱心之支持與愛護。此舉殊令人欣慰。

大公義舉創難歷久悠久。在各校董事與校長推獎與監督之下，校務蒸蒸日上。但年來學生人數激增，須添聘教師與增闢課室。因開支浩繁，故發動籌募經費。以發展校務。抑我全體僑胞衆望所見，以國家社會前途為己任。本教育無畛域之分，教育至上，國家至上，人人有責之宗旨。慷慨解囊，以達百年樹木之大計。是所厚望。

對美國外交市場影響

△對美國外交有壞影響
時報紐約市訊：參議員卡坡士昨日
謂：國會今年對移民政策未收效。將予
美國外交有不良影響。
此位紐約共和黨議員。乃在第五屆
美國移民會議中。發表上述演講。彼指
出今年乃聯合國「世界難民年」。而彼
人云：二。德國一九七八、三〇三人。三。
加拿大一四二、一七三人。四。意大利
一三三、四五五人。英國一三三、九二
三人。

經濟通史

台路訊：本埠中華書館。自顧應亭
濟江無水。災難臨頭。首先以該會

台灣人口結構

令縣附台北電。台省政府之戶口調查統計。截至本年七月止。台灣之戶口達一千零廿五萬七千六百零二人。六月止增加二萬五千九百五十八人。

賠名譽五十萬圓

紐約訊。中美週刊及聯合日報主辦
吳敏數。被前紐約中華公所主席陳中
何法院控告。破壞名譽。要求賠償名
損失卅五萬元。曾領審無效。雙方各

聯合慈善金庫捐刊

台語訊。此次本會館推助聯合座
並重撥款。分隊沿門勸捐。幸蒙各界踴躍贊助。成績可觀。茲將各隊收入列左
第一隊邱雅強、陳寶元、經手六十元。
第二隊李華、方福茂、經手七十元。
第三隊陳玉堂、譚盛、經手四十元。
第四隊陳玉趾、黃升章、經手七十六元。
第五隊李永存、陳道發、經手八十二元。
第六隊陳鴻翼、司公、經手五十九元。
第七隊曾法賢、馬發、經手五十二元。
合共捐得銀五百一十九元。

金瓶梅

1950年10月1日

一、父之主。

田一夫自此去。重下

之曰。值者。要器。美人。然。子。而。

而能與彼無然。於心

一人謂諸子曰：『愛不專，則女』

到時確能爲天下第一名艦。

館。請擇則遷延重重匪遲。路。

蚺尤繼繼於焉，未嘗有一怨語。

造。請鍾師慈爲笑曰：「我雖

惡端爲懷種。不論紅白攢花。

更在易經。而求諸易。而求諸易。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

卷之五

今雖在平壤伊無一兵一卒

以監至我台仙遊考一縣館冠新

金瓶之味。與日而俱增。不

變化作雲煙。

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

14

$\frac{d}{dt} \left(\frac{\partial L}{\partial \dot{x}} \right) = \frac{\partial L}{\partial x}$

~~~~~

專途窮之塊。」  
「雖不樂矣。」  
「吾玩世。然在  
運本不祥人。  
於今。字破人  
詬爲天下情種  
罵不續接。然  
罵不值得。」金  
蓮而爲熟獨之  
夢。金蓮之  
家。即使喪失  
我手指南五  
我滿腹牢  
我存這溫柔

君之道愛。然君方驚失敗。謀東山之復起。宜養精神  
：發覺而我強。不可與體體於支之顏色。而消沉其志氣  
。使人謂我短折禍本也。」潘耀曰：「一發軔斷難。必須  
得其機會。若夫命運不如。仔細如何努力。到底亦無頭  
爛額。我龍弱運會降臨時。不知把握時機。忒插重了  
，豈今則運命已過。欲求復興。已非易事。悠悠路跡。  
真不知何以爲計也。」凡此衰頹之言。而聽之潘耀之口  
。金蓮認爲異事。細思潘耀置身醫園。累建奇功。同  
一世之雄也。而今安在。人逢多難之時。習字研墨。及  
其失意之秋。雙氣垂頭。金蓮曰：「潘耀。爾不能如此  
說。須知人生有利利。亦有挫折。未必永遠順利而無挫  
折。處順利時固意氣豪邁。瀉向春風。處失敗時亦宜忍  
辱負重。沉潛剛毅。且觀唐運圖。彼何嘗不爲失敗之人  
。但至島上後。能洗滅舊愆。今已吐氣揚眉。將成毀腐  
。亦不過數年輪回來之幸。

## 蓮花大旅店



華高登大拿加  
 亞禮美旅人華一唯

服務旅人華一唯  
 代接各華安公司旅客  
 華客旅人華一唯

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.  
 電話 MU1-9541 睡起元二日每租房

## 百老匯旅店



服務旅人華一唯  
 代接各華安公司旅客  
 華客旅人華一唯

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.  
 電話 MU1-3443 睡起元二日每租房

|                   |                                                                                                                                                                              |                   |                                                                                       |                   |                                                          |                     |                             |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| 總店地址<br>通訊處       | <h1 style="text-align: center;">曹統新藥行</h1> <h2 style="text-align: center;">C. T. SUN</h2> <p style="text-align: center;">900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.</p> | 勞各埠<br>函索即寄       |  |                   |                                                          |                     |                             |
| 補腎固精丸<br>腎虛不足遺精滑瀉 | 鹿鞭耳聾丸<br>腎虛腰膝耳鳴                                                                                                                                                              | 牛黃消核丸<br>發背癰疽瘰癧疔毒 | 男子七疝丸<br>小腸氣陰囊腫痛                                                                      | 消粒解毒丸<br>遍身疥毒惡瘡癩瘡 | ●救急●<br>齒於酷暑入尊覺小便頻數多眠<br>醒即飲水無去路危急難言幸得<br>此藥上效而品既便如神妙不可言 | Hong Tai 同泰 148 Ord | 借款部<br>樓層屋宇<br>新舊汽車<br>走海銀期 |

[illegible]



粗。細。炸麵 中西餐  
館合用

全蛋干麵

淨干麵

零沽發行 歡迎索樣

同栢堂鹿茸精丸

[illegible]

卷之六

**東亞旅館**  
 GAH ROOMS  
 PENDER ST.  
 4. B. C. 電話 MU 1-5689

專辦大宗  
中國絲髮男女衣  
裝圍繡及木梳名  
貴宮燈家具蘇杭  
繡貨應有盡有目  
錄印便函索即奉

電話 MU3-4929

精選

各廠小衫褲衫帶  
襪頭館用衣襖衫  
大衫廚衣廚褲圍  
身鞋布茶巾飯店  
床布枕套毛巾帶  
帶大量實惠

驗眼配鏡專家  
**周愛權**  
  
精較各種超時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
**OPTOMETRIST**  
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.  
電話 MU5-5938

溫高  
中和行  
ng Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
ell St., Vancouver 4. B. C.

---

總代理 馳名新出品  
潔淨 海參片  
鮮明 海參粒  
海參片  
海參粒  
潔淨簡便  
價廉物美  
最宜酒樓餐館家庭



### 漢聲

THE CHINESE TIMES  
Published in 1947, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd., 1000 West Broadway, Vancouver, B.C.

## 小孩大食肚有古怪 冬菇收養醫愈奇病

【本報訊】一名患有怪病，而經冬菇收養醫治，而獲痊癒之小孩，其父母在報端發表聲明，稱其子之病，係因受驚而起，而經冬菇收養醫治，而獲痊癒。其父母在報端發表聲明，稱其子之病，係因受驚而起，而經冬菇收養醫治，而獲痊癒。其父母在報端發表聲明，稱其子之病，係因受驚而起，而經冬菇收養醫治，而獲痊癒。

## 古代笑話文學

笑話，是文學中一種特殊之現象。笑話，是文學中一種特殊之現象。笑話，是文學中一種特殊之現象。笑話，是文學中一種特殊之現象。笑話，是文學中一種特殊之現象。

## 戰術

戰術，是戰爭中一種特殊之現象。戰術，是戰爭中一種特殊之現象。戰術，是戰爭中一種特殊之現象。戰術，是戰爭中一種特殊之現象。戰術，是戰爭中一種特殊之現象。

## 外埠僑胞喜慶

熱心捐助文瀾。熱心捐助文瀾。熱心捐助文瀾。熱心捐助文瀾。熱心捐助文瀾。熱心捐助文瀾。熱心捐助文瀾。熱心捐助文瀾。

## 方先覺衡陽脫險記

衡陽之戰，方先覺將軍率部奮勇作戰，終脫險境。衡陽之戰，方先覺將軍率部奮勇作戰，終脫險境。衡陽之戰，方先覺將軍率部奮勇作戰，終脫險境。

## 死時不名一文

某人之死，身後竟無一文，令人唏噓。某人之死，身後竟無一文，令人唏噓。某人之死，身後竟無一文，令人唏噓。

## 迎春

迎春，是春節前的一種習俗。迎春，是春節前的一種習俗。迎春，是春節前的一種習俗。迎春，是春節前的一種習俗。

## 桃花

桃花，是春天的象徵。桃花，是春天的象徵。桃花，是春天的象徵。桃花，是春天的象徵。

## 酬贈馬非非詞長并序

馬非非君，才華橫溢，詞長并序。馬非非君，才華橫溢，詞長并序。馬非非君，才華橫溢，詞長并序。

## 奉和馬立邦詞長贈賀小孫彌月之慶次原韻

馬立邦君，詞長贈賀小孫彌月之慶。馬立邦君，詞長贈賀小孫彌月之慶。馬立邦君，詞長贈賀小孫彌月之慶。

### 暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.  
304 DUNLAP AVE. VANCOUVER B.C.  
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務周到。歡迎各界光臨。

### 夏日感懷

夏日感懷，感懷夏日之美好。夏日感懷，感懷夏日之美好。夏日感懷，感懷夏日之美好。

### 杜樂斯逝世感懷

杜樂斯君逝世，感懷其生平事蹟。杜樂斯君逝世，感懷其生平事蹟。杜樂斯君逝世，感懷其生平事蹟。

### 迎春

迎春，是春節前的一種習俗。迎春，是春節前的一種習俗。迎春，是春節前的一種習俗。

### 桃花

桃花，是春天的象徵。桃花，是春天的象徵。桃花，是春天的象徵。

### 酬贈馬非非詞長并序

馬非非君，才華橫溢，詞長并序。馬非非君，才華橫溢，詞長并序。

### 奉和馬立邦詞長贈賀小孫彌月之慶次原韻

馬立邦君，詞長贈賀小孫彌月之慶。馬立邦君，詞長贈賀小孫彌月之慶。

### 詠蟋蟀

詠蟋蟀，感懷蟋蟀之精神。詠蟋蟀，感懷蟋蟀之精神。詠蟋蟀，感懷蟋蟀之精神。

### JWL DRUG CO.

舖材藥路漢  
地址：漢路藥材舖。地址：漢路藥材舖。地址：漢路藥材舖。

### Longtre Drug Store

Carroll & Cordova Sts.  
Vancouver, B.C.  
Phone PA. 4934

### 桃園

HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

### 暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.  
304 DUNLAP AVE. VANCOUVER B.C.

### MY BANK

BANK OF MONTREAL  
地址：377 Powell St. 地址：377 Powell St.

### 天生堂

HING SANG HONG  
377 Powell St. 377 Powell St.  
Vancouver, B.C. Canada

### B.C. COLLATERAL

11 E. Hastings St.  
地址：11 E. Hastings St.

### 永隆雜貨公司

Wing Lung Co.  
141 E. Pender St.  
Phone MU-1734  
VANCOUVER, B.C.

### 合發有限公司

Hop Yick Co.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
Phone MU-6571

### 華利烟草有限公司

Healey Trading Co. Ltd.  
75 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
Phone MU-5753

### New Chungking Restaurant

178 East Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
MU 3-1734



廣德隆聯活有限公司  
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.  
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.  
MU. 1-7825

---

夏天良伴的  
『人造絲』  
短袖開腔  
內衫登市  
每碼·三四至四十  
每件一元九角  
專營：  
祖國顧綉  
絲髮衣裳  
牀褥傢私  
接造工衣







